

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Αφενός μεν αίτημα ακυρώσεως της αποφάσεως περί παρατάσεως της περιόδου δοκιμαστικής υπηρεσίας του προσφεύγοντος και της συνακόλουθης αποφάσεως περί απολύσεώς του, αφετέρου δε αίτημα αποκαταστάσεως της ζημίας που ισχυρίζεται ότι υπέστη.

Αιτήματα του προσφεύγοντος-ενάγοντος

Ο προσφεύγων-ενάγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την απόφαση περί παρατάσεως της περιόδου δοκιμαστικής υπηρεσίας·
- να ακυρώσει την απόφαση περί απολύσεως·
- να υποχρεώσει την ΕΑΚΑΑ να του καταβάλει, σε αποκατάσταση της ζημίας που υπέστη, αποζημίωση και τόκους που υπολογίζονται, προσωρινά και κατά δίκαιη κρίση, στο ποσό των 373 414 ευρώ όσον αφορά την υλική ζημία, και, σε επανόρθωση της ηθικής βλάβης, ποσό ύψους 50 000 ευρώ·
- να καταδικάσει την ΕΑΚΑΑ στα δικαστικά έξοδα.

Προσφυγή της 4ης Σεπτεμβρίου 2013 — ZZ κατά Επιτροπής

(Υπόθεση F-82/13)

(2013/C 325/84)

*Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική***Διάδικοι**

Προσφεύγων: ZZ (εκπρόσωπος: S. Orlandi, δικηγόρος)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Αίτημα ακυρώσεως της αποφάσεως περί μεταφοράς των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων του προσφεύγοντος στο συνταξιοδοτικό σύστημα της Ένωσης, με την οποία εφαρμόστηκαν οι νέες ΓΕΔ περί των άρθρων 11 και 12 του παραρτήματος VIII του ΚΥΚ.

Αιτήματα του προσφεύγοντος

Ο προσφεύγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- Να κρίνει ότι το άρθρο 9 των γενικών εκτελεστικών διατάξεων του άρθρου 11, παράγραφος 2, του παραρτήματος VIII του ΚΥΚ στερείται νομιμότητας·

— να ακυρώσει την απόφαση περί μεταφοράς των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων του προσφεύγοντος βάσει των παραμέτρων που διαλαμβάνονται στις γενικές εκτελεστικές διατάξεις του άρθρου 11, παράγραφος 2, του παραρτήματος VIII του ΚΥΚ, της 3ης Μαρτίου 2011·

— να καταδικάσει την Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα.

Προσφυγή της 9ης Σεπτεμβρίου 2013 — ZZ κατά Επιτροπής

(Υπόθεση F-84/13)

(2013/C 325/85)

*Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική***Διάδικοι**

Προσφεύγων: ZZ (εκπρόσωπος: S. Orlandi, δικηγόρος)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Ακύρωση της αποφάσεως περί υπολογισμού των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων που είχαν αποκτηθεί πριν από την είσοδο στην υπηρεσία βάσει των νέων ΓΕΔ και περί μεταφοράς των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων του προσφεύγοντος στο συνταξιοδοτικό σύστημα της Ένωσης που εφαρμόζει τις νέες ΓΕΔ σχετικά με τα άρθρα 11 και 12 του παραρτήματος VIII του Κανονισμού Υπηρεσιακής Καταστάσεως.

Αιτήματα του προσφεύγοντος

Ο προσφεύγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

— να αναγνωρίσει ότι το άρθρο 9 των γενικών εκτελεστικών διατάξεων του άρθρου 11, παράγραφος 2, του παραρτήματος VIII του Κανονισμού Υπηρεσιακής Καταστάσεως δεν είναι σύνομο και για τον λόγο αυτό δεν μπορεί να εφαρμοστεί·

— να ακυρώσει την απόφαση της 26ης Νοεμβρίου 2012 –και την από 27 Ιουνίου 2013 επιβεβαιωτική αυτής απόφαση– περί υπολογισμού των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων που είχαν αποκτηθεί από τον προσφεύγοντα πριν από την είσοδό του στην υπηρεσία, στο πλαίσιο της μεταφοράς τους στο συνταξιοδοτικό σύστημα των θεσμικών οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, κατ'εφαρμογή των γενικών εκτελεστικών διατάξεων του άρθρου 11, παράγραφος 2, του παραρτήματος VIII του Κανονισμού Υπηρεσιακής Καταστάσεως της 3ης Μαρτίου 2011·

— να καταδικάσει την Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα.